

Братская могила советских воинов в уезде Кэшань

克山县苏军烈士碑

Прямоугольный памятник из бетона и кирпича. Высота — 3,20 м, ширина — 1,3 м. Памятник увенчан красной пятиконечной звездой.

С северной стороны памятника имеется братская могила площадью 2 м2. Перед братской могилой установлена надгробная плита высотой 3,2 м, с высеченными на ней именами и рангами павших воинов.

Уезд Кэшань был освобождён частями 2 Краснознамённой армии 2 Дальневосточного фронта 18 августа 1945 года.

Памятник сооружён частями 2 Дальневосточного фронта в сентябре 1945 года. В 1985 году из-за того, что памятник обветшал, местные органы власти выделили деньги и демонтировали прежний памятник, а в октябре того же года в 11 метрах к северу от прежнего места был установлен новый памятник. В 2012 году этому памятнику был возвращён первоначальный вид.

На фасаде памятника выгравирована надпись на русском языке: «Здесь похоронены офицер Красной Армии Шишмарев Николай Иванович и красноармеец Царев Иван Иванович, погибшие в борьбе с японскими захватчиками за освобождение Маньчжурии в 1945 году».

这是一座砖混水泥结构的长方形纪念碑。碑高 3.20 米,宽 1.3 米,碑顶装有一颗红色的五角星。

纪念碑的基座北侧·建有一座占地 2 平方米的烈士墓。墓前竖立着一块高 3.2 米的墓碑,上面雕刻着烈士的姓名和军衔。

1945 年 8 月 18 日, 苏联红军远东第二方面军之红旗第 2 集团军解放了克山县。

1945 年 8 月, 苏联红军远东第二方面军的部队修建了该纪念碑。1985 年, 因年久失修, 由当地 民政拔款拆除了原纪念碑·并于 1985 年 10 月翻建了新的纪念碑·位置由原地北移了 11 米。 2012 年, 该纪念碑恢复了原样。

碑身正面刻有俄文碑文: "1945 年,为解放满洲里·在与日本侵略者的战斗中牺牲的苏联红军军官森斯列夫·**尼克拉·伊万**诺维奇和苏联红军战士查列夫·**瓦也基依·伊万**诺维**奇安葬于此**"。

№	Фамилия, имя, отчество	Воинское звание	Год рождения	Дата выбытия
1	Шишмарев Николай Иванович	офицер	-	1945
2	Царев Иван Иванович	красноармеец	-	1945